

Jdg

Chapter 20

English Interlinear

Reference: American Standard Version

אֶחָד	כְּאִישׁ	הַעֲדָה	וְתַקְהֵל	יִשְׂרָאֵל	בָּנִים	כָּל-	וַיֵּצֵא	1
one	as man	the congregation	and gathered together	of Israel	the sons	all	So came out	
H0259	H0376	H5712	H6950	H3478		H3605	H3318	

הַמִּצְפָּה:	יְהֹוָה	אֵל	הַגִּלְעָד	וְאֶרֶץ	שְׁבָעָהָר	וְעַד	לִמְדֹן
at Mizpah	Yahweh	before	of Gilead	and as well as from the land	Beersheba	and to	from Dan
H4709	H3068	H0413	H1568	H0776	H0884	H5704	H1835

Then all the children of Israel went out, and the congregation was assembled as one man, from Dan even to Beer-sheba, with the land of Gilead, unto Jehovah at Mizpah.

יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִי	כָּל	הָעָם	כָּל-	כִּינּוֹת	וַיִּתְּצַבּוּ
of Israel	the tribes	all	the people	of all	the leaders	And presented themselves
H3478	H7626	H3605		H3605	H6438	H3320

רְגִלִּי	אִישׁ	אֶלֶף	מֵאוֹת	אֶרְבַּע	הָאֱלֹהִים	עַם	בְּקָדֵל
foot soldiers	soldiers	thousand	hundred	four	of God	of the people	in the assembly
H7273	H0376	H0505	H3967	H0702	H0430		H6951

פָּ	חֶרְבָּ	שְׁלִיחָ
-	the sword	who drew

And the chiefs of all the people, even of all the tribes of Israel, presented themselves in the assembly of the people of God, four hundred thousand footmen that drew sword.

וַיֹּאמֶר	הַמִּצְפָּה	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עֹלֶה	כִּי	בְּנֵי	וַיִּשְׁמַע
and said	to Mizpah	of Israel	the sons	had gone up	that	the sons	
H0559	H4709	H3478		H5927			H8085

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דָּבָרְךָ אַיִּחָד נָהִיתָ הַרְעָה הַזֹּאת: H2063 H1961 H1696 H3478

(Now the children of Benjamin heard that the children of Israel were gone up to Mizpah.) And the children of Israel said, Tell us, how was this wickedness brought to pass?

וַיֹּאמֶר	הַנְּגָרֶצֶת	הָאֲשָׁה	אִישׁ	לֵבִי	הָאִישׁ	וַיֹּעַן	4
and said	who was murdered	of the woman	the husband	Levite	the	so answered	
H0559	H7523	H0802	H0376	H3881	H0376		

לְלוֹן: וְפִילְגָּשִׁי אָנָי בָּאתִי לְבָנִי מִן אֲשֶׁר הַגְּבֻעָתָה to spend the night and my concubine I went to Benjamin which belongs into Gibeah H6370 H0589 H0935 H1144 H1390

And the Levite, the husband of the woman that was murdered, answered and said, I came into Gibeah that belongeth to Benjamin, I and my concubine, to lodge.

הַבַּיּוֹת הַאֲתָה עַלְיָהּ וַיָּסִבּוּ הַגִּבְעָה הַבָּעֵל עַלְיָהּ וַיַּקְרִבּוּ 5
 the house - because of me and surrounded of Gibeah the men against me And rose
 H0853 H5437 H1390 H1167

וְתָמָתָה: עָנוֹ פִּילֹגְשִׁי וְאַתָּה לְהַרְגֵּן דָּמוֹ אֹתוֹ לְלִילָה
 so that she died they ravished my concubine but instead to kill they intended me at night
 H4191 H6370 H0853 H2026 H1819 H0853 H3915

And the men of Gibeah rose against me, and beset the house round about me by night; me they thought to have slain, and my concubine they forced, and she is dead.

שָׁדָה בְּכָל וְאֶשְׁלַחַת וְאֶנְתַּחַת בְּפִילְגְּשִׁי וְאֶחָד 6
 the territory throughout all and sent her and cut her in pieces of my concubine So I took hold
 H3605 H7971 H5408 H6370 H0270

בִּיִּשְׂרָאֵל וַיְבָלָה וְזַמָּה עָשָׂו כִּי יִשְׂרָאֵל נְחַלָּת
 in Israel and outrage lewdness they committed because of Israel of the inheritance
 H3478 H5039 H2154 H3478 H5159

And I took my concubine, and cut her in pieces, and sent her throughout all the country of the inheritance of Israel; for they have committed lewdness and folly in Israel.

הַלְּמָם: וְעַזָּה דָּבָר לְכֶם הַבּוֹן יִשְׂרָאֵל בְּנֵי כָּלְכָם הַנְּתָה
 here now and counsel advice give of Israel sons all of you [are] Look
 H1988 H6098 H1697 H3051 H3478 H3605 H2009

Behold, ye children of Israel, all of you, give here your advice and counsel.

לְאַהֲלֹו אִישׁ גָּלְךָ לֹא לְאָמֵר אֶחָד כָּאִישׁ הַעַם כָּלְכָם וַיָּקָם
 to his tent man [of us] will go none saying one as man the people all So arose
 H0168 H0376 H3212 H3808 H0559 H0259 H0376 H3605

לְבַיּוֹן: לְבַיּוֹן אִישׁ נָסֹר וְלֹא
 to his house any will turn back nor
 H0376 H5493 H3808

And all the people arose as one man, saying, We will not any of us go to his tent, neither will we any of us turn unto his house.

בְּגָרְלִיל עַלְיָהּ לְגִבְעָה נְعָשָׂה אֲשֶׁר הַדָּבָר יְהָה וְעַתָּה
 by lot [We will go up] against it to Gibeah we will do which the thing this [is] But now
 H1486 H1390 H1697 H2088 H6258

But now this is the thing which we will do to Gibeah: we will go up against it by lot;

יִשְׂרָאֵל שְׁבָطִי וְלִכְלָל לְמִאָה אָנָשִׁים עַשְׁרָה וְלִקְחָנוּ 10
 of Israel the tribes throughout all out of [every] hundred men ten And we will take
 H3478 H7626 H3605 H3967 H0376 H6235 H3947

לְקַחַת לְרַבְבָּה וְאֶלְף לְאֶלְף וּמְאָה
 to make out of [every] ten thousand and a thousand out of [every] thousand and a hundred
 H3947 H7233 H0505 H0505 H3967

כָּל בְּנֵי-מִן לְגִבְעָה לְבָזָם לְעַשְׂוָת לְעַם צְדָה
 all Benjamin to Geba in when they come that they may repay for the people provisions
 H3605 H1144 H1387 H0935 H6720

בִּיִּשְׂרָאֵל עָשָׂה אֲשֶׁר נְנִבְלָה
 in Israel they have done that the vileness
 H3478 H5039

and we will take ten men of a hundred throughout all the tribes of Israel, and a hundred of a thousand, and a thousand out of ten thousand, to fetch victuals for the people, that they may do, when they come to Gibeah of Benjamin, according to all the folly that they have wrought in Israel.

חֶבְרִים:	אֶחָד	כֹּאֵשׁ	הָעִיר	אֶל-	יִשְׂרָאֵל	אַיִשׁ	כָּל-	וַיָּאִסֵּךְ
united together	One	as man	the city	against	of Israel	the men	all	So were gathered
H2270	H0259	H0376		H0413	H3478	H0376	H3605	H0622

11

ט

So all the men of Israel were gathered against the city, knit together as one man.

מָה	לֹא מֵר	בְּנֵי מִנְ	שְׁבָטִ	בְּכָל-	אֲנָשִׁים	יִשְׂרָאֵל	שְׁבָטִ	וַיִּשְׁלַׁחַ	12
what [is]	saying	of Benjamin	the tribe	through all	men	of Israel	the tribes	And sent	
H4100	H0559	H1144	H7626	H3605	H0376	H3478	H7626	H7971	
			בְּכֶם:	נִתְחִיתָה		אֲשֶׁר	הָזֹאת	הַרְעָה	
			among you	has occurred		that	this	wickedness	
				H1961			H2063		

And the tribes of Israel sent men through all the tribe of Benjamin, saying, What wickedness is this that is come to pass among you?

כִּי־בְּגִבְעָה	אֲשֶׁר	בְּלֹעֵל	בְּנִיר	הָאָנָשִׁים	אַתָּה	רְנֵנוּ	וַעֲתָה	13
in Gibeah	who [are]	perverted	the men	the men	-	deliver up	Therefore now	
H1390		H1100		H0376	H0853	H5414	H6258	
(בָּנִי)								
the sons of	אָבוֹ	וְלֹא	מִיְשְׁרָאֵל	רָעָה	וְנִבְעַרְהָ	וְנִמְתַּם		
	would make	But not	from Israel	the evil	and remove	that we may put them to death		
H1121	H0014	H3808	H3478			H4191		
	וְיִשְׂרָאֵל :							
	of Israel	the sons		אֶחָיוֹת	בְּקוֹל	לִשְׁמַע	בְּנֵי־	
	H3478			H0251	to the voice	H8085	Benjamin	H1144

Now therefore deliver up the men, the base fellows, that are in Gibeah, that we may put them to death, and put away evil from Israel. But Benjamin would not hearken to the voice of their brethren the children of Israel.

לְצִאת	הַגְּבַעַתָּה	הַעֲרִים	מִן־	בְּנֵי־	בְּנֵי־	וַיִּאָסֹף	14
to go	to Gibeah	their cities	from	of Benjamin	the sons	And Instead gathered together	
<u>H3318</u>	<u>H1390</u>			<u>H1144</u>		<u>H0622</u>	

And the children of Benjamin gathered themselves together out of the cities unto Gibeah, to go out to battle against the children of Israel.

וְשָׁשָׁה	עָשָׂרִים	מִן־עָרִים	הַהִוא	בַּיּוֹם	בְּנֵי	בָּנֵי	וַיִּתְפְּקֹד	15
and six	twenty	from their cities	that	at time	of Benjamin	the sons	And numbered	
H8337	H6242		H1931	H3117	H1144			
שְׁבַע	הַתִּפְקֹדְךָ	הַגִּבְעָה	מִיּוֹשְׁבֵי	לְבַד	חַרְבָּה	שָׁלֵךְ	אִישׁ	אֶלֶף
seven	who numbered	of Gibeah	the inhabitants	besides	the sword	who drew	men	thousand
H7651		H1390	H3427	H0905	H2719	H8025	H0376	H0505
						בְּחֹור :	אִישׁ	מֵאוֹת
						select	men	hundred
						H0977	H0376	H3967

And the children of Benjamin were numbered on that day out of the cities twenty and six thousand men that drew sword, besides the inhabitants of Gibeah, who were numbered seven hundred chosen men.

ימנו יִמְנוּ	יד יָד	אָטָר restricted	בְּחֹור select	אִישׁ man	מֵאוֹת hundred	שְׁבַע seven	הַזֶּה this	הָעָם people	מִכֶּל Among [were] all	16
right	of hand	restricted	select	men	hundred	seven	this	people	Among [were] all	
H3225	H3027	H0334	H0977	H0376	H3967	H7651	H2088		H3605	

פ	יְחִטָּא:	וְلֹא	קְשֻׁרָה	אֶל-	בְּאָבִן	קָלַע	זֶה	כָּל-
-	miss	and not	a hair's [breadth]	at	a stone	could sling	this [army]	every [one of]
	H2398	H3808	H8185	H0413	H0068		H2088	H3605

Among all this people there were seven hundred chosen men lefthanded; every one could sling stones at a hair-breadth, and not miss.

אִישׁ	אֶלְף	מֵאוֹת	אֶרְבֶּעָה	מִבְנִימָן	לְבֶדֶר	הַתְּקִדְרוֹת	יִשְׂרָאֵל	וְאִישׁ	17
men	thousand	hundred	four	Benjamin	besides	numbered	of Israel	And the men	
H0376	H0505	H3967	H0702	H1144	H0905		H3478	H0376	
			מַלְחָמָה:	אִישׁ	זֶה		כָּל-	חָרֵב	שָׁלֵף
			of war	men	of this [army were]		all	the sword	who drew
			H4421	H0376	H2088		H3605	H2719	H8025

And the men of Israel, besides Benjamin, were numbered four hundred thousand men that drew sword: all these were men of war.

יִשְׂרָאֵל of Israel H3478	בָּנִי the sons H1059	נוֹאָמָרְוּ and they said H0559	בְּאֱלֹהִים of God H0430	וַיִּשְׁאַלְוּ and to inquire H7592	בֵּית־אָלֹהִים to Bethel H1008	וַיַּעַלְוּ and went up H5927	נוֹקְרָמוֹ And arose H3063	18
יְהָוָה Yahweh H3068	נוֹאָמֵר and said H0559	בְּנֵי־מְנֻן of Benjamin H1144	בָּנִי the sons H1059	עַמְּךָ against H4421	לִמְלֹחָמָה into battle H8462	בְּתַחְלָה first H8462	לָנוּ of us H5927	יַעֲלֵה shall go up H4310

And the children of Israel arose, and went up to Beth-el, and asked counsel of God; and they said, Who shall go up for us first to battle against the children of Benjamin? And Jehovah said, Judah shall go up first.

פ	הַגְּבֵעָה:	עַל-	ニִיחָנוּ	בַּבָּקָר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיָּקָרְבוּ	19
-	Gibeah	against	and encamped	in the morning	of Israel	the sons	So rose	
	H1390		H2583	H1242		H3478		

And the children of Israel rose up in the morning, and encamped against Gibeah.

וַיַּעֲרֹבוּ	בְּנֵי	עַמְּךָ	לִמְלֹחָמָה	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	וַיֵּצֵא	20
and put themselves in battle array	Benjamin	against	to battle	of Israel	the men	And went out	
	H1144		H4421	H3478	H0376	H3318	
	גִּבְעָה:	אֶל-	מִלְחָמָה	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ-	אֲהֵם	
	Gibeah	at	to fight	of Israel	the men	against them	
	H1390	H0413	H4421	H3478	H0376	H0854	

And the men of Israel went out to battle against Benjamin; and the men of Israel set the battle in array against them at Gibeah.

ההוּא	בַּיּוֹם	בְּיִשְׂרָאֵל	וַיִּשְׁחַטֵּה	הַגִּבְעָה	מִן־	בְּנֵי	בְּנֵי־	וַיֵּצֵא	21
that	on day	of Israel	and cut down	of Gibeah	out	of Benjamin	the sons	And came	
H1931	H3117	H3478	H7843	H1390		H1144		H3318	
			אֶרְצָה:	אִישׁ	אֶלֶף	וּשְׁנָים			
			to the ground	men	thousand	and twenty	two		
			H0776	H0376	H0505	H6242		H8147	

And the children of Benjamin came forth out of Gibeah, and destroyed down to the ground of the Israelites on that day twenty and two thousand men.

לְעָרֵךְ	וַיַּפְּלֹךְ	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	הָעָם	וַיִּתְחַזֵּק
formed	and again	of Israel	that is the men	the people	And encouraged themselves
H3254	H3478	H0376			H2388

הַרְאֹשׁוֹן:	בַּיּוֹם	שָׁם	עָרָכוּ	אֲשֶׁר-	בְּמִקְומָם	מִלְחָמָה
first	on the day	there	they had put themselves in array	where	at the place	the battle line

[H7223](#) [H3117](#) [H8033](#) [H4725](#) [H4421](#)

And the people, the men of Israel, encouraged themselves, and set the battle again in array in the place where they set themselves in array the first day.

וַיִּשְׁאַל	הַעֲרָבָה	עַד-	יְהוָה	לִפְנֵי	וַיַּבְּכַ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיַּעַל
and asked counsel	evening	until	Yahweh	before	and wept	of Israel	the sons	And went up
H7592	H6153	H5704	H3068	H6440	H1058	H3478	H3068	H5927

אָחִי	בָּנֵי־מִנְסָדָה	בְּנֵי	עַמְּדָה	לְמִلְחָמָה	לִגְנַשְׁתָּה	הַאֲזָרְבָּיִד	לְאָמֵר	בְּיְהוָה
my brother	of Benjamin	the sons	against	for battle	I draw near	shall again	saying	of Yahweh
H0251	H1144			H4421	H5066	H3254	H0559	H3068

כִּי :	אָלָיו :	עַלְוֹ	יְהוָה	וַיֹּאמֶר
-	against him	go up	Yahweh	and said

[H0413](#) [H5927](#) [H3068](#) [H0559](#)

And the children of Israel went up and wept before Jehovah until even; and they asked of Jehovah, saying, Shall I again draw nigh to battle against the children of Benjamin my brother? And Jehovah said, Go up against him.

הַשְׁנִי:	בַּיּוֹם	בָּנֵי־מִנְסָדָה	בְּנֵי	בְּנֵי	אֶל	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיָּקַרְבּוּ
second	on the day	of Benjamin	the sons	the sons	to	of Israel	the sons	So approached

[H8145](#) [H3117](#) [H1144](#) [H0413](#) [H3478](#) [H7126](#)

And the children of Israel came near against the children of Benjamin the second day.

וַיִּשְׁחַרְתָּו	הַשְׁנִי	בַּיּוֹם	בָּנֵי־מִנְסָדָה	הַגְּבֵעָה	מִן	וְלִקְרָאתְםָ	וּבְנֵי־מִנְסָדָה	וַיֵּצֵא
and cut down	second	on the day	of Benjamin	Gibeah	from	against them	Benjamin	And went out
H7843	H8145	H3117		H1390		H7125	H1144	H3318

אֵלֶּה	כָּל	אֶרְצָה	אִישׁ	אֶלְף	עָשָׂר	שְׁמֵנֶת	עַד	בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
these	all	to the ground	men	thousand	[and] ten	eight	more	of Israel

[H0428](#) [H3605](#) [H0776](#) [H0376](#) [H0505](#) [H6240](#) [H8083](#) [H5750](#) [H3478](#)

שְׁלֹבֶת :	חַרְבָּה	וַיָּשַׁבֵּן
	the sword	drew

[H2719](#) [H8025](#)

And Benjamin went forth against them out of Gibeath the second day, and destroyed down to the ground of the children of Israel again eighteen thousand men; all these drew the sword.

וַיַּבְּכַ	בֵּית־אֵל	וַיָּבֹא	וְכָל־	וְכָל־	וַיַּעֲלֵן
and wept	in Bethel	and came	the people	that is all	that is all
H1058	H1008	H0935		H3605	H3478

וַיַּשְׁבַּן	הַעֲרָבָה	עַד-	הַהֹּא	בַּיּוֹם	וַיִּצְמַחְמֵן
and they offered	evening	until	that	day	and fasted

[H5927](#) [H6153](#) [H5704](#) [H1931](#) [H3117](#) [H6684](#) [H3068](#) [H6440](#) [H8033](#) [H3427](#)

יְהוָה :	לִפְנֵי	וְשָׁלָמִים	עַלְוֹתָה
Yahweh	before	and peace offerings	burnt offerings

[H3068](#) [H6440](#) [H8002](#)

Then all the children of Israel, and all the people, went up, and came unto Beth-el, and wept, and sat there before Jehovah, and fasted that day until even; and they offered burnt-offerings and peace-offerings before Jehovah.

הָאֱלֹהִים of God	בְּרִית of the covenant	אָרוֹן the ark	וְשָׁם and [was] there	בְּרִיתָה of Yahweh	יִשְׂרָאֵל of Israel	בָּנִים the sons	וַיִּשְׁאַל So inquired	27
H0430	H1285	H0727	H8033	H3068	H3478			

And the children of Israel asked of Jehovah (for the ark of the covenant of God was there in those days,

לִאמֶר	הֵם	בַּיּוֹם	לִפְנֵי	עָמֵד	אָהָרֹן	בָּן	אֶלְעָזָר	בָּן	וּפְנֵחַס
saying	those	in days	before it	stood	of Aaron	the son	of Eleazar	son	And Phinehas
H0559	H1992	H3117	H6440	H5975	H0175		H0499		H6372

אוֹתָהּ	אָחִי	בְּנֵי	בְּנֵי	בְּנֵי	עַמְּךָ	לִמְלָתָה	לֵצָאת	עַד	הָאָסֵף
or	my brother	of Benjamin	the sons	against	into battle	go out	I yet		
	H0251	H1144			H4421	H3318	H5750		H3254

בִּרְכָּה into your hand H3027	אֶתְנָנוֹ I will deliver them H5414	מִחרָּה tomorrow H4279	כִּי for H5927	עַלְוָה go up H3068	יְהָוָה Yahweh H0559	וַיֹּאמֶר and said H2308	אַחֲרֵל shall I cease H2308
---	--	-------------------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	--

and Phinehas, the son of Eleazar, the son of Aaron, stood before it in those days), saying, Shall I yet again go out to battle against the children of Benjamin my brother, or shall I cease? And Jehovah said, Go up; for to-morrow I will deliver him into thy hand.

כִּי	סְבִיב :	תְּגִבְעָה	אֶל-	אַרְבָּם	יִשְׂרָאֵל	וַיִּשְׁמַם	29
-	all around	Gibeah	to	men in ambush	Israel	And set	
	H5439	H1390	H0413	H0693	H3478		

And Israel set liers-in-wait against Gibeah round about.

הַשְׁלִישִׁי	בַּיּוֹם	בְּנֵי	בְּנֵי	אֶל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וַיָּעַל	30
third	on the day	of Benjamin	the sons	against	of Israel	the sons	And went up	
H7992	H3117	H1144		H0413	H3478		H5927	
	בָּפְעָם:	כָּפָעָם	תָּגְבֵּעָה	אֶל-	נִעַרְכּוּ			
	at the other times	as	Gibeah	against	and put themselves in battle array			
		H6471	H6471	H1390	H0413			

And the children of Israel went up against the children of Benjamin on the third day, and set themselves in array against Gibeah, as at other times.

And the children of Benjamin went out against the people, and were drawn away from the city; and they began to smite and kill of the people, as at other times, in the highways, of which one goeth up to Beth-el, and the other to Gibeah, in the field, about thirty men of Israel.

וּבָנָיו	כִּבְרָא שָׁנָה	לִפְנֵינוּ	הֵם	גַּנְפִּים	בְּנֵי מִן	בְּנֵי	וַיֹּאמֶר	32
But the sons	as at first	before us	they	[are] defeated	of Benjamin	the sons	And said	
H7223	H6440	H1992	H5062	H1144	H1144	H5127	H0559	H0559

הַמְּסָלֹתָה: אֶל־ הַשָּׁׁעַרְתָּה מִן־ וְנִתְקַדְּחוּ נִנְסֹחַת נִנְסֹחַת יִשְׂרָאֵל
the highways to the city from and draw them away let us flee said of Israel
[H4546](#) [H0413](#) [H5423](#) [H5127](#) [H0559](#) [H3478](#)

And the children of Benjamin said, They are smitten down before us, as at the first. But the children of Israel said, Let us flee, and draw them away from the city unto the highways.

וַיַּעֲרַכּוּ	מִמְּקֹםוּמָו	קָמוּ	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	וְכֹל	33
and put themselves in battle array	from their place	rose	of Israel	the men	So all	

[H4725](#) [H3478](#) [H0376](#) [H3605](#)

גַּבָּע:	מִמְּעָרָה	מִמְּלֹאָמָה	מִגִּיחָה	וְאַרְבָּה	צָמְרָבְּכָעֵל
Geba	in the plain of	from their position	burst forth	of Israel	at Baal Tamar

[H1390](#) [H4629](#) [H4725](#) [H1518](#) [H3478](#) [H0693](#) [H1193](#)

And all the men of Israel rose up out of their place, and set themselves in array at Baal-tamar: and the liers-in-wait of Israel brake forth out of their place, even out of Maareh-geba.

יִשְׂרָאֵל	מִכָּל	בָּחוֹר	אִישׁ	אֶלְפִּים	עֲשָׂרָת	לִגְבַּעַת	מִנְגָּד	וַיָּבֹא	34
Israel	from all	select	men	thousand	ten	against Gibeah	against	And came	
H3478	H3605	H0977	H0376	H0505	H6235	H1390	H5048	H0935	
עַלְيָהֶם	נִגְעַת	כִּי־	יְדֻעָה	לֹא	וְהָם	כְּבָרָה	וְהַמְּלֹחָה	and the battle	
them	upon	that	did know	not	but they [the Benjamites]	was fierce	H4421	H4421	

[H5060](#) [H3045](#) [H3808](#) [H1992](#) [H3513](#) [H5127](#) [H4421](#)

הַרְעָה: disaster [was]

And there came over against Gibeah ten thousand chosen men out of all Israel, and the battle was sore; but they knew not that evil was close upon them.

וְאַרְבָּה	בְּנֵי	וַיִּשְׁחַרְתָּו	וַיִּשְׁחַרְתָּו	וְאַתָּה	וַיְהִי	וַיָּבֹא	35
of Israel	the sons	and destroyed	Israel	before	Benjamin	-	

[H3478](#) [H7843](#) [H3478](#) [H6440](#) [H1144](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5062](#)

שָׁלֵף	אֶלָּה	כָּל־	אִישׁ	וּמְאָה	אֶלְף	וְחִמְשָׁה	עֶשֶׂרְלִים	הַחֹוֹא	כִּיּוֹם	בְּבִנְיָמִן
drew	these	all	men	and a hundred	thousand	and five	twenty	that	day	in Benjamin

[H8025](#) [H0428](#) [H3605](#) [H0376](#) [H3967](#) [H0505](#) [H2568](#) [H6242](#) [H1931](#) [H3117](#) [H1144](#)

חַרְבָּה: the sword
[H2719](#)

And Jehovah smote Benjamin before Israel; and the children of Israel destroyed of Benjamin that day twenty and five thousand and a hundred men: all these drew the sword.

וְאַתָּה	אִישׁ	וַיִּתְּנָהָן	וַיִּגְּבַּע	וְנִפְתַּח	כִּי	בְּנֵי מִן	בְּנֵי	וַיַּרְאָה	36
of Israel	the men	And had given	they were defeated	that	because	of Benjamin	the sons	So saw	
H3478	H0376	H5414	H5062	H1144	H0982	H1144	H200	H7200	
שְׁמָוֶן	אֲשֶׁר	הַאֲרָבָּה	אֶל־	בְּטַחַת	כִּי	לְבִנְיָמִן	מִקְוָם	ground	
they had set	whom	the men in ambush	on	they relied	because	to Benjamin	H4725	H4725	

[H0693](#) [H0413](#) [H5423](#) [H0982](#) [H1144](#) [H1390](#) [H0413](#)

הַגְּבַּעַת: Gibeah
[H1390](#)

So the children of Benjamin saw that they were smitten; for the men of Israel gave place to Benjamin, because they trusted unto the liers-in-wait whom they had set against Gibeah.

37 **הָאָרָב** **וַיָּמָשׁ** **גִּבְעָה** **אֶל-** **וַיַּפְשְׁטוּ** **הַחִרְיוֹן** **וְהָאָרָב**
the men in ambush and spread out Gibeah upon and rushed quickly And the men in ambush
[H0693](#) [H4900](#) [H1390](#) [H0413](#) [H6584](#) [H0693](#)
חַרְבָּ: **לְפִירָא** **הַשִּׁיר** **כָּל-** **אַתְ-** **וַיַּקְרַבּ**
of the sword with the edge the city whole - and struck
[H2719](#) [H6310](#) [H3605](#) [H0853](#) [H5221](#)

And the liers-in-wait hasted, and rushed upon Gibeah; and the liers-in-wait drew themselves along, and smote all the city with the edge of the sword.

38 **הָאָרָב** **עַם-** **יִשְׂרָאֵל** **לְאִישׁ** **הָרָה** **וְהַמְּזֹעֲדָה**
the men in ambush and of Israel between the men was And the appointed signal
[H0693](#) [H3478](#) [H0376](#) [H1961](#) [H4150](#)
הַשִּׁיר: **מִן-** **הַשְׁׂוֹן** **מִשְׁאָתָה** **לְהַעֲלֹתָם** **תְּרַבּ**
the city from of smoke cloud rise up that they would make a great
[H6227](#) [H4864](#) [H5927](#)

Now the appointed sign between the men of Israel and the liers-in-wait was, that they should make a great cloud of smoke rise up out of the city.

39 **הַחְלָה** **לְהַבּוֹת** **וּבְנֵיָם** **בְּמִלְחָמָה** **יִשְׂרָאֵל** **אִישׁ** **וַיַּהֲפֹךְ**
to strike had begun and Benjamin in battle of Israel the men And whereupon would turn
[H5221](#) [H1144](#) [H4421](#) [H3478](#) [H0376](#) [H2015](#)
נָמוֹךְ **אָדָם** **אָמָרָו** **כִּי** **אִישׁ** **כִּשְׁלֹשִׁים** **יִשְׂרָאֵל** **בְּאִישׁ** **חַלְקִים**
surely surely they said for persons about thirty of Israel of the men [and] kill
[H5062](#) [H0389](#) [H0559](#) [H0376](#) [H7970](#) [H3478](#) [H0376](#) [H5062](#)
הַרְאָשָׁנָה: **כִּי** **הַרְאָשָׁנָה** **כִּי** **לְפָנֵינוּ** **הָוֹא** **נָמוֹךְ**
first as [in] the battle before us he is defeated
[H7223](#) [H4421](#) [H6440](#) [H1931](#) [H5062](#)

And the men of Israel turned in the battle, and Benjamin began to smite and kill of the men of Israel about thirty persons; for they said, Surely they are smitten down before us, as in the first battle.

40 **וַיַּבְאַזֵּן** **עַשְׁן** **עַמְּדָה** **הַשִּׁיר** **מִן-** **לְעַלּוֹת** **הַתְּלִיה** **וְהַמְּשֹׁאָתָה**
and looked of smoke in a column the city from to rise began But when the cloud
[H6437](#) [H6227](#) [H5982](#) [H3632](#) [H5927](#) [H5927](#) [H4864](#)
הַשְׁמִימָה: **הַשִּׁיר** **כָּלִילָה** **עַלְהָ** **וְתָהָה** **אַחֲרֵי** **בְּנֵיָם**
to heaven the city whole going up [in smoke] and there was behind them Benjamin
[H8064](#) [H3632](#) [H5927](#) [H2009](#) [H1144](#)

But when the cloud began to arise up out of the city in a pillar of smoke, the Benjamites looked behind them; and, behold, the whole of the city went up in smoke to heaven.

41 **רָאָה** **כִּי** **בְּנֵיָם** **אִישׁ** **וַיַּבְאַלְמָן** **הַפְּרָקָה** **יִשְׂרָאֵל** **וְאִישׁ**
they saw for of Benjamin the men and panicked turned back of Israel And when the men
[H7200](#) [H1144](#) [H0376](#) [H0926](#) [H2015](#) [H3478](#) [H0376](#)
הַרְעָתָה: **עַלְיָה** **וְנִזְנַתָּה** **כִּי** **וְנִזְנַתָּה**
disaster upon them had come that
[H5060](#)

And the men of Israel turned, and the men of Benjamin were dismayed; for they saw that evil was come upon them.

גָּדָר	גָּדָר	אֵל	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	לְפָנֵי	וַיַּפְנִזׁוּ	
the direction	in	of Israel	the men	before		Therefore they turned [their backs]	
H1870	H0413	H3478	H0376	H6440		H6437	

מְשִׁיחִיתִים	מִקְרָעִים	וְאֶשְׁר	הַרְבִּיקָתָהוּ	וְהַלְחָמָה	הַמִּדְבָּר
they destroyed	out of the cities	and whoever [came]	overtook them	but the battle	of the wilderness
H7843			H1692	H4421	

אָתוֹ
בְּתוּכָו :
in their midst -
[H8432](#) [H0853](#)

| Therefore they turned their backs before the men of Israel unto the way of the wilderness; but the battle followed hard after them; and they that came out of the cities destroyed them in the midst thereof.

עַד	הַרְבִּיכָהוּ	מִנוּחָה	הַרְבִּיכָהוּ	בְּנִימָן	אַתְּ	כִּתְרֹוּ	
as far as	trampled them down	[and] easily	chased them	Benjamin	-	They surrounded	
H5704	H1869	H4496	H7291	H1144	H0853	H3803	

שָׁמֶשׁ :	מִגְּזָרְחָה	תַּאֲבָעָה	נָכָח
toward the east	the east	of Gibeah	the front

[H8121](#) [H4217](#) [H1390](#) [H5227](#)

| They inclosed the Benjamites round about, and chased them, and trod them down at their resting-place, as far as over against Gibeah toward the sunrising.

אֲנָשִׁים	אֱלֹהִים	כָּל	אַתְּ	אִישׁ	אֱלֹף	עָשָׂר	שָׁמֶןְהָ	מִבְנִימָן	וַיַּפְלֹלּוּ	
men	these [were]	all	-	men	thousand	[and] ten	eight	of Benjamin	H5307	
H0376	H0428	H3605	H0853	H0376	H0505	H6240	H8083	H1144		

חִיל :	
of valor	H2428

| And there fell of Benjamin eighteen thousand men; all these were men of valor.

הַרְמֹן	הַרְמֹן	סֶלֶעָה	אֶל	הַמִּדְבָּרָה	וַיַּגְּסֹוּ	וַיַּפְנִזׁוּ
of Rimmon	the rock	to		toward wilderness	and fled	And they turned
H5553	H0413				H5127	H6437

וַיַּדְבִּיקּוּ	אִישׁ	אֱלֹפִים	חַמְשָׁת	בְּמַסְלֹות	וַיַּעֲלֹלְהוּ
and they pursued relentlessly	men	thousand	five	on the highways	and they cut down of them
H1692	H0376	H0505	H2568	H4546	

אִישׁ :	אֱלֹפִים	מִמְּנָה	וַיַּכְּרֹבּ	עַד	אֶחָדָיו
men	two thousand	of them	and killed	Gidom	them
H0376	H0505		H5221	H1440	H5704

| And they turned and fled toward the wilderness unto the rock of Rimmon: and they gleaned of them in the highways five thousand men, and followed hard after them unto Gidom, and smote of them two thousand men.

חֶרֶב	שָׁלֹחַ	אִישׁ	אֱלֹף	וְחַמְשָׁה	עָשָׂרִים	מִבְנִימָן	הַנְּפָלִים	כָּל	וַיְהִי
the sword	who drew	men	thousand	and five	twenty	of Benjamin	who fell	all	So were
H2719	H8025	H0376	H0505	H2568	H6242	H1144	H5307	H3605	H1961

אֶחָדָיו :	חִיל	אֲנָשִׁים	אֱלֹהִים	כָּל	אַתְּ	הַהְוָא
them	of valor	men	these [were]	all	-	that
H2428	H0376	H0428	H0376	H3605	H0853	H1931

| So that all who fell that day of Benjamin were twenty and five thousand men that drew the sword; all these were men of valor.

אִישׁ men **מֵאוֹת** hundred **שָׁשׁ** six **הַרְמוֹן** of the Rimmon **סֶלּֽע** rock **אֶל-** to **הַמִּדְבָּרְהָ** the toward wilderness **וַיִּנְסַׁי** and fled **וַיַּפְנֵן** But turned
H0376 **H3967** **H8337** **H5553** **H0413** **H5127** **H6437**

חַרְשִׁים:
 for months **אַרְבָּעָה** four **רַמוֹן** of Rimmon **בְּסֶלֶע** at the rock **וַיִּשְׁבַּן**
H2320 **H0702** **H5553** **H3427**

But six hundred men turned and fled toward the wilderness unto the rock of Rimmon, and abode in the rock of Rimmon four months.

וַיִּקְרֹם and struck them down **בְּנֵי** of Benjamin **בְּנֵי** the sons **אֶל-** against **שָׁבַן** turned back **וַיִּשְׂרָאֵל** of Israel **וְאִישׁ** And the men
H5221 **H1144** **H0413** **H7725** **H3478** **H0376**
כָּל- all **עַד** even to **בְּהָמָה** and beasts **עַד-** even to **נָתָם** men **מִעֵיר** from [every] city **חַרְבָּה** of the sword **לְפִי-** with the edge
H3605 **H5704** **H0929** **H5704** **H4974** **H2719** **H6310**
בָּ - **בְּאֵשׁ:** fire **שָׁלֹחוּ** They set **הַגִּמְצָאֹת** they came to **הַעֲרִים** the cities **כָּל-** to all **נָמָ** also **הַגִּמְצָא** who were found
H0784 **H7971** **H4672** **H3605** **H1571** **H4672**

And the men of Israel turned again upon the children of Benjamin, and smote them with the edge of the sword, both the entire city, and the cattle, and all that they found: moreover all the cities which they found they set on fire.